



Sovjetiski rikisleiðarin Gorbachev

Demokrati uttan glasnost er ekki til. Samstundis er eitt demokrati uttan ávisar avmarkingar anarki.“

Risaarbeiði neyðugt

„Teir, ið halda at vit kunnu fáa alt á fötur eftir einum mánaði, eru barnsligir,“ segði Gorbachev eisini. „Staðan, vit eru í, hefur tikið seg upp yvir fleiri ár og það er törvur á veldigum strevi, risaarbeiði. Um vit vilja halda fólkið uttanfyri, fer einki at henda. Öll okkara planlegging er treytað av, at vit kunnu ávirka fólkið. Okkara samfelag hefur broyting fyrri neyðini. Vit mugu fáa gongd á og ikki venda aftur til gamla stöð-ið. Um vit ikki gera tað, hvør skal so gera tað? Um vit ikki gera tað nú, nær skulu vit so gera tað?“

Gorbachev tosaði eisini um alkoholismuna, ið er ein plága í Sovjetsamveldinum. Hann segði, sambært New York Times: „Hugsjið um tjóðarsorgar-leikin: alkoholismu. Fólkið vil hava „turra lóg“. Samstundis koma øll sløg

av eyknvnum frá bíðirøð-unum, øll sløg av stuttlig-unum segum um Gorbachev. Men vit geva ikki upp. Mær dámar eisini væl at stækka inn á gólvið i klubbanum hjá bókmentaráðnum og fáa mær ein litlan. Eg veit, at vit fáa höttanarbræv, men vit fara ikki at lata hesar kenslurnar óroga okkum. Vit vilja bjarga fólkinum.“

Viðvíkjandi USA segði Gorbachev: „Okkara figgindi fylgir gjølliga við okkum. Teir ræðast ikki kjarnorkuvápn okkara. Teir fara ikki at byrja kriggj. Teir stúra bert fyrri einum: um demokrati mennist her, um vit fáa úrslit av okkara arbeiði, so hava vit vunnið. Av hesum ávum hava teir byrjað kampanju imóti tí sovjetisku leiðsluni og nýta øll vápn, eisini terror. Teir skriva um apparatið, ið fer at sorla ta nýggju leiðsluna.“

Maktstrið byrjað

Nógvir eygleiðarar halda,

at veldugt maktstrið er longu byrjað innanfyri sovjetisku leiðsluna. Miðnevndin hjá kommunistaflokkinum hefur útsett fundin, ið skuldi vera í desember og ongin veit, nær fundurin verður hildin. Land og Folk í Danmark endurgevur sovjetiskar keldur, ið siga at fundurin er útsettur tí Gorbachev má hava meiri tíð at fyrirreka seg til týðningarmestu konfrontationina kring hansara umbótapolitikk. The Times í London sigur, at teir konservativu í flokkinum royna at seta fót fyrri Gorbachev í hansara arbeiði at gjøgnumføra nýggjan politikk og skifta út nógvar av oddafiskunum innan flokkin.

Ímillum orðskirnir til hesa ósemju er, sambært danska blaðnum Information, leyslatingin av Andrei Shkarov og øðrum mannarættindastríðsmönnum. Uppreisturin í Amla-Ata, høvuðsbylingin í Kazakhstan, hefur eisini loypt ótta á konservativar innan kommunistaflokkin. Nógvir bendir á, at tá miðnevndar-

fundurin endiliga verður hildin, fer Gorbachev at leggja fram vittgangandi umbóta-manifest.

Privatvirksemi góðtikið í ávisan mun

Búskaparliga hefur Gorbachev opnað leiðina fyrri ávisum privatvirksemi, sum fyrr var ókent í Sovjetsamveldinum. Viðvíkjandi sosialpolitikki fer hann at halda fram at stuðla familjuna og berjast imóti øktari alkoholnýtlu. Úrslitið av hesum fundi fer at geva ábendingar um, hvørjar møguleikar Gorbachev hefur at broyta embætismannastруктурin í Kreml og búskaparligu og politisku gongdina í sovjetiska samfelagnum. Tað tykist kortini longu greitt, at Gorbachev er tann mest framúrskarandi sovjetiski leiðarin síðani kollveltingina 1917.

etj.

Óttin fyri AIDS:

Strong ávaring frá bretska heilsuráðnum

Frómr

Tyðing: Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi:

„Ég er hræddari við lífið en dauðann“

„Ég er hræddari við lífið en dauðann“ segir ein av teimum sum eru smittaðir við AIDS-virusið. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi.

Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi.

Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi. Tey bretska heilsuráðið sendi við nýggjum síni í fjøltyðningu í Bretlandi.

Íslendur AIDS-sjúklingur úr blaðnum DV

Bretska heilsuráðið sendi út mánadagin stranga ávaring til bretar um ikki at geva blóð, um teir hava havt kynslig leysasambond innan fyrri tey seinastu fyra árin. Orsøkin er tann, at AIDS-virusið varð funnið í blóðgoymslum, ið vóru hildnar at vera tryggar, og smittaði unga skotska kvinnu, ið hevði blóðkrabbamein. Bretska heilsuráðið sigur, at greitt er nú, at øll, sum liva í tilvildarlíggum sambandi, eru í stórum vanda fyrri at fáa AIDS og at nú eru øll í AIDS-vandabólkinum uttan tey, ið liva saman í festum sambandi ella hjúnalagi og tey kynsliga fráhaldandi. Tíðindini koma sum stórir hvækkur,

bæði fyrri tey, ið hava blóðgávu fyrri neyðini, og fyrri sjukrahúsverkið í Bretlandi.

Ensku bløðini siga, at tann tíðin tykist ikki langt burtur, tá ið ongin sleppur at geva blóð, uttan fólkið, ið eru kynsliga fráhaldandi ella liva í hjúnalagi. Í longdini kann hetta ørkymla arbeiðið hjá læknum og hjá sjúkrahúsum og ómetliga nógv. AIDS-virusið kann vera níggu mánaðir í blóðinum uttan at lækna uppdaga tað og bretska heilsuráðið segði í kunngerðini mánadagin, at kynslig leysasambond framhaldandi er tann størsta orsøkin til at fólkið fáa AIDS.

etj.